

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. TODOS OS DIREITOS RESERVADOS.

Toda e qualquer informação, incluindo, entre outros, os termos, imagens e gráficos, é da propriedade da Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (doravante designada por "Beans View"). Este manual do utilizador (doravante designado por "o Manual") não pode ser reproduzido, alterado, traduzido ou distribuído, parcial ou totalmente, através de quaisquer meios, sem o consentimento prévio e por escrito da Beans View. Salvo disposição em contrário, a Beans View não oferece quaisquer garantias ou declarações, implícitas ou explícitas, em relação ao Manual.


Sobre este manual

O Manual inclui instruções para utilizar e gerir o produto. As fotografias, os gráficos, as imagens e todas as outras informações doravante apresentadas destinam-se apenas a fins de descritivos e informativos. As informações que constam do Manual estão sujeitas a alteração, sem aviso prévio, devido a atualizações de firmware ou a outros motivos. Por favor, encontre a versão mais recente no site Beans View (<http://www.beansview.com>).

Registo de revisão

Novo lançamento – Janeiro de 2025

Reconhecimento de marcas comerciais

™, Beans View™ e outros logótipos e marcas comerciais da Beans View são propriedade da Beans View em vários territórios. Outras marcas comerciais e logótipos abaixo mencionados são propriedade dos respetivos proprietários.

Exclusão de responsabilidade legal

NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, O PRODUTO DESCRITO, COM O SEU HARDWARE, SOFTWARE E FIRMWARE, É FORNECIDO "TAL COMO ESTÁ", COM TODOS OS DEFEITOS E ERROS, E A Beans View NÃO OFERECE QUAISQUER GARANTIAS, IMPLÍCITAS OU EXPLÍCITAS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, A COMERCIALIZAÇÃO, A QUALIDADE SATISFATÓRIA, A ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO PROPÓSITO E A NÃO VIOLAÇÃO DE TERCEIROS. EM CASO ALGUM A Beans View, OS SEUS DIRETORES, ADMINISTRADORES, FUNCIONÁRIOS OU AGENTES SERÃO RESPONSABILIZADOS POR PARTE DO UTILIZADOR EM RELAÇÃO A QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, SUBSEQUENTES, ACIDENTAIS OU INDIRETOS, INCLUINDO, ENTRE OUTROS, DANOS POR PERDA DE RENDIMENTOS DE NEGÓCIOS, INTERRUÇÃO DE NEGÓCIOS OU PERDA DE DADOS OU DOCUMENTOS RELACIONADOS COM A UTILIZAÇÃO DESTA PRODUTO, AINDA QUE A Beans View TENHA SIDO NOTIFICADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.

NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, A RESPONSABILIDADE TOTAL DA Beans View POR TODOS OS DANOS, EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA EXCEDERÁ O PREÇO DE COMPRA ORIGINAL DO PRODUTO.

A Beans View NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE POR DANOS PESSOAIS OU DANOS MATERIAIS RESULTANTES DA INTERRUÇÃO DO PRODUTO OU DA CESSAÇÃO DO SERVIÇO CAUSADOS PELA: A) INDEVIDA INSTALAÇÃO OU UTILIZAÇÃO PARA ALÉM DA PREVISTA; B) PROTEÇÃO DE INTERESSES NACIONAIS OU PÚBLICOS; C) FORÇA MAIOR; D) UTILIZAÇÃO SUA OU DE TERCEIROS, INCLUINDO SEM LIMITAÇÕES, DE PRODUTOS, SOFTWARE, APLICAÇÕES, ENTRE OUTROS, DE TERCEIROS.

RELATIVAMENTE A PRODUTOS COM LIGAÇÃO À INTERNET, A UTILIZAÇÃO DOS MESMOS É DA INTEIRA RESPONSABILIDADE DO UTILIZADOR. A Beans View NÃO SE RESPONSABILIZA PELO FUNCIONAMENTO ANÓMALO, VIOLAÇÃO DE PRIVACIDADE OU OUTROS DANOS RESULTANTES DE ATAQUES INFORMÁTICOS, ATAQUES DE PIRATAS INFORMÁTICOS, VÍRUS OU OUTROS RISCOS DE SEGURANÇA NA INTERNET; NO ENTANTO, A Beans View DISPONIBILIZARÁ SUPORTE TÉCNICO OPORTUNO, SE NECESSÁRIO. AS LEIS EM MATÉRIA DE VIGILÂNCIA E AS LEIS SOBRE PROTEÇÃO DE DADOS VARIAM DE ACORDO COM A JURISDIÇÃO. CONSULTE TODAS AS LEIS RELEVANTES NO SEU TERRITÓRIO ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUTO DE FORMA A GARANTIR QUE O UTILIZA DE ACORDO COM A LEGISLAÇÃO APLICÁVEL. A Beans View NÃO SERÁ RESPONSABILIZADA CASO ESTE PRODUTO SEJA UTILIZADO DE FORMA ILEGAL.

NA EVENTUALIDADE DA OCORRÊNCIA DE ALGUM CONFLITO ENTRE AS INFORMAÇÕES ACIMA E A LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, ESTA ÚLTIMA PREVALECE.

Índice

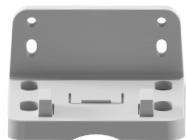
Descrição geral	1
1. Conteúdo da embalagem.....	1
2. Apresentação	2
Configuração	3
1. Obtenha o aplicativo Beans View	3
2. Ligação	3
3. Ligar à rede	4
Instalação	5
1. Local de instalação.....	5
2. Instale um Cartão Micro SD (Opcional)	5
3. Instalar a placa de suporte.....	6
4. Instalação da câmara	8
5. Ajuste a Lente Iris.....	9
Visualize o seu dispositivo	10
1. Visualização em direto	10
2. Definições	11
Perguntas frequentes	12
Iniciativas relativas à utilização de produtos de vídeo	13

Descrição geral

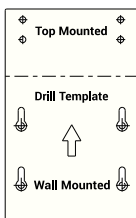
1. Conteúdo da embalagem



Câmara (x1)



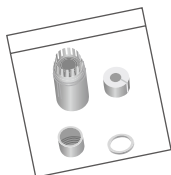
Placa de montagem (x1)



Modelo de perfuração (x1)



Kit de parafusos (x1)



Kit à Prova d'Água (x1)

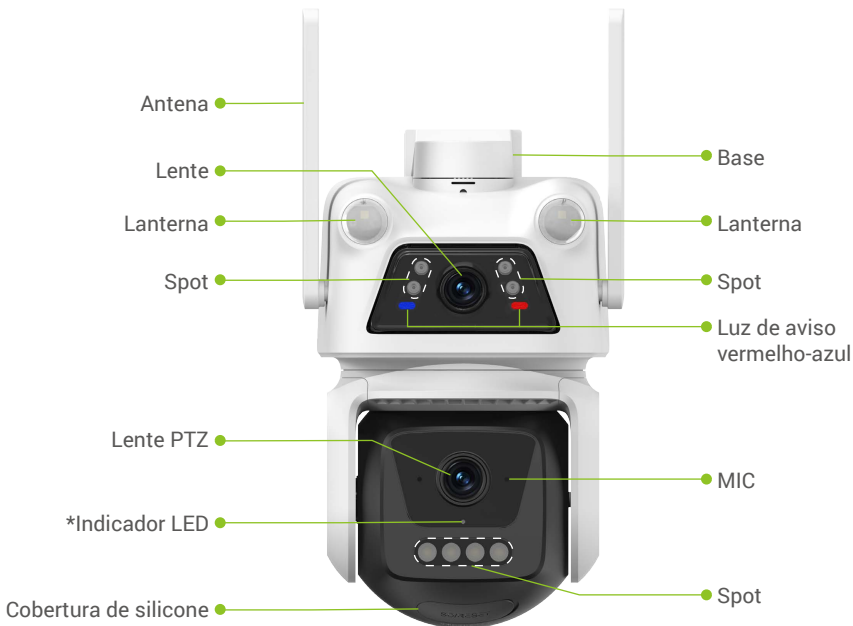


Informação regulamentar (x2)



Guia de início rápido (x1)

2. Apresentação



Nome	Descrição
Luz indicadora LED	<ul style="list-style-type: none"> — Vermelho fixo: Arranque da câmera. ● ● Vermelho intermitente lento: Exceção de rede. ● ● ● Vermelho intermitente rápido: Exceção da câmera (p. ex., erro no cartão micro SD). — Azul fixo: Vídeo a ser visualizado na aplicação Beans View. ● ● ● Azul intermitente rápido: A câmera está pronta para a ligação à rede. ● ● Azul intermitente lento: A câmera está a funcionar corretamente.



Nome	Descrição
Ranhura para cartão micro SD	<ul style="list-style-type: none"> Insira um cartão micro SD (comprado separadamente) nesta ranhura. Inicialize o cartão na aplicação Beans View antes de o utilizar. Compatibilidade recomendada: Classe 10, capacidade máxima de 512 GB.
Botão de reposição	Com a câmara a funcionar, mantenha o botão premido durante 4 segundos para reiniciar e repor todas as predefinições.
Porta de alimentação	Para ligar a câmara.
Porta de Ethernet	Conecte-se a um roteador com um cabo Ethernet (compra separada).

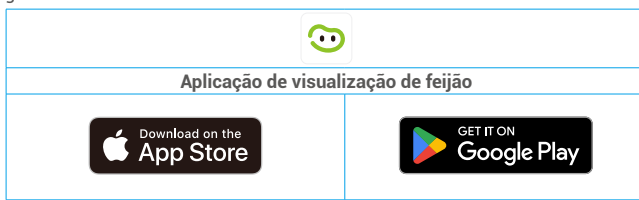
Configuração

Siga os passos para configurar a sua câmara:

1. Obtenha o aplicativo Beans View e faça login na sua conta do aplicativo Beans View.
2. Ligue a câmara.
3. Adicione a sua câmara à sua conta Beans View.

1. Obtenha o aplicativo Beans View

1. Ligue o seu telemóvel à rede Wi-Fi (sugerido).
2. Transfira e instale a aplicação Beans View procurando por Beans View na App Store ou Google Play™.
3. Inicie a aplicação e registe uma conta de utilizador Beans View.



i Se já tiver utilizado a aplicação, certifique-se de que dispõe da versão mais recente. Para saber se está disponível uma atualização, visite a App Store e pesquise Beans View.

2. Ligação

Ligue a porta de alimentação a uma tomada elétrica com um adaptador de alimentação (DC12 V 1,2 A, comprado separadamente). Quando o indicador LED pisca rapidamente a azul, indica que o processo de inicialização está concluído e que o dispositivo está pronto para a configuração da rede.



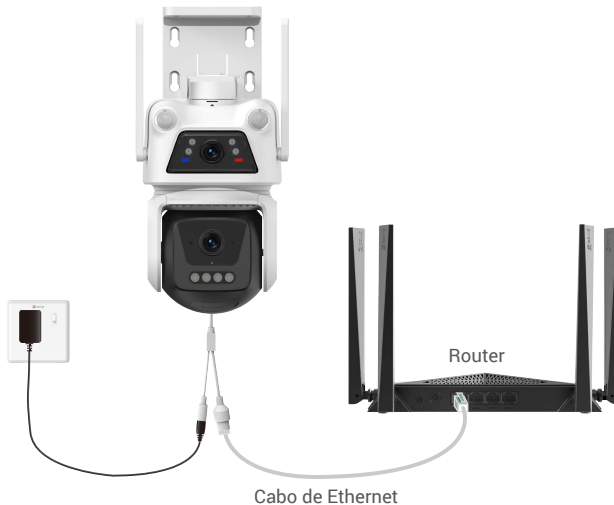
- i** • O cabo de alimentação e o adaptador de alimentação devem ser comprados separadamente.
- A tomada deve ser instalada perto do adaptador de alimentação e ser facilmente acessível.

3. Ligar à rede

- Quando ligada a uma rede Wi-Fi e a uma rede por cabo, a câmara irá priorizar a utilização da ligação por cabo.
- Se não estiver disponível uma ligação por cabo, poderá ligar-se a uma rede Wi-Fi. Certifique-se de que existe um sinal Wi-Fi forte no seu ambiente atual.
- Ligação com fios: ligue a câmara a um router. Consulte a Opção A.
- Ligação sem fios: ligue a câmara à rede Wi-Fi. Consulte a Opção B.

3.1 Opção A: Ligação com fios

1. Ligue a câmara à porta LAN do seu router com um cabo de Ethernet (comprado separadamente).



- Quando o indicador LED começa a piscar lentamente em azul, indica que a câmara foi conectada à Internet.

2. Inicie sessão na sua conta utilizando a aplicação Beans View.
3. No ecrã inicial, toque em "+" no canto superior direito para ir para a interface Ler código QR.
4. Leia o código QR na capa do Guia de Início Rápido ou no corpo da câmara.



5. Siga o assistente da aplicação Beans View para adicionar a câmara à sua conta Beans View.

3.2 Opção B: Ligação sem fios

- Quando o indicador LED pisca rapidamente a azul, indica que a câmara está pronta para a configuração da rede. Utilize a aplicação Beans View para concluir a configuração da rede Wi-Fi.

1. Inicie sessão na sua conta utilizando a aplicação Beans View.
2. No ecrã inicial, toque em "+" no canto superior direito para ir para a interface Ler código QR.

3. Leia o código QR na capa do Guia de Início Rápido ou no corpo da câmera.



4. Siga o assistente do aplicativo Beans View para concluir a configuração do Wi-Fi e adicionar a câmera à sua conta Beans View.

- i** Se quiser alterar a rede Wi-Fi da sua câmera, mantenha premido o botão de Reinicialização durante 4 segundos e repita os passos acima.

Instalação

1. Local de instalação

Escolha um local para instalar a câmera com um campo de visão amplo e desobstruído, e com boa recepção do sinal sem fios. Tenha presente as seguintes sugestões:

- Retire a película de proteção da lente.
- Certifique-se de que a parede é suficientemente forte para suportar três vezes o peso da câmera.
- Evite instalar a câmera numa área que receba muita luz diretamente na lente da câmera.
- É recomendável definir a sensibilidade de deteção na aplicação Beans View quando selecionar a localização. Desta forma, poderá verificar se é possível detetar movimento no local onde se encontra a câmera e ajustar a sensibilidade com base na dimensão e distância do objeto detetado.

2. Instale um Cartão Micro SD (Opcional)

1. Remova a capa de silicone da câmera.
2. Insira um cartão Micro SD (comprado separadamente) na ranhura para cartões.
3. Fixe a capa de silicone de volta à câmera.



- i** Depois de instalar o cartão micro SD, deve inicializar o cartão na aplicação Beans View antes de o utilizar.

4. Na aplicação Beans View, toque em Lista de gravações na interface Definições do dispositivo para verificar o estado do cartão SD.
5. Se o estado do cartão de memória for apresentado como "Não inicializado", toque para o inicializar.

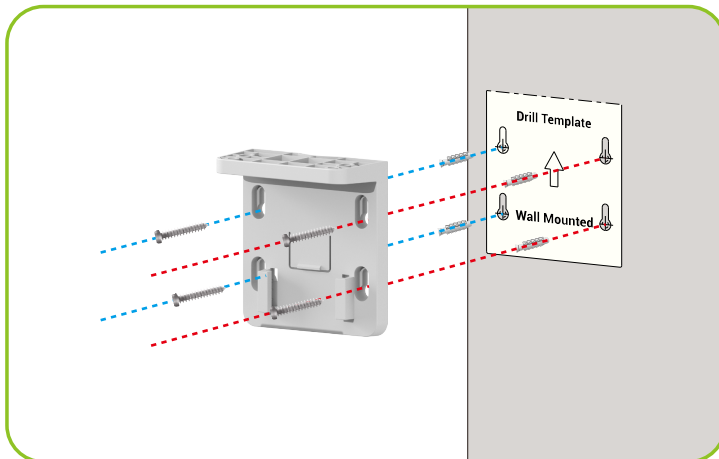
- i** O estado mudará então para Normal e poderá armazenar vídeos.

3. Instalar a placa de suporte

A câmara pode ser montada na parede e no teto.

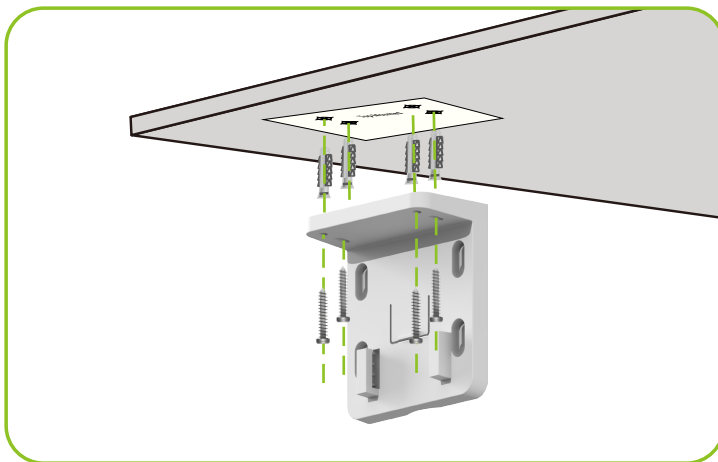
3.1 Montado na Parede

1. Coloque o modelo de perfuração sobre a superfície na qual escolheu montar a câmara.
2. (Apenas para teto/parede de cimento) Faça furos para os parafusos de acordo com o modelo e insira as buchas.
3. Use parafusos de metal para fixar a placa de montagem.



3.2 Montagem no teto

1. Coloque o modelo de perfuração sobre a superfície na qual escolheu montar a câmera.
2. (Apenas para teto/parede de cimento) Faça furos para os parafusos de acordo com o modelo e insira as buchas.
3. Use parafusos de metal para fixar a placa de montagem.



- i** Quando montado no teto, se o dispositivo for instalado sob os rastros, recomenda-se que a distância entre o dispositivo e os rastros seja inferior a 20 cm para evitar reflexos na parede durante a noite que possam afetar a qualidade da imagem.

4. Instalação da câmera

Montar a câmera na placa de suporte.



5. Ajuste a Lente Iris

Após a conclusão da instalação, é recomendável ajustar a lente ao visualizar o ecrã de pré-visualização em tempo real na aplicação Beans View para conseguir a melhor perspetiva de monitorização.



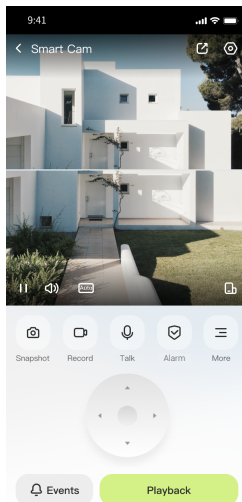
Visualize o seu dispositivo















 A interface da aplicação pode mudar devido a uma atualização da versão. Guie-se pela interface real.

1. Visualização em direto

Quando inicia a aplicação Beans View, a página do dispositivo é apresentada como mostrado abaixo.



Pode ver e ouvir transmissões ao vivo, tirar fotografias ou fazer gravações, e escolher a definição de vídeo de acordo com as necessidades.



Ícone	Descrição
	Partilhar. Partilhe o dispositivo com quem desejar.
	Definições. Visualize ou altere as definições do dispositivo.
	Visualização em ecrã inteiro. Toque para desfrutar de ecrã inteiro para a sua visualização.
	Fotografia. Tire uma fotografia.
	Gravar. Inicie/pare manualmente a gravação.
	<ul style="list-style-type: none">• PTZ. Rode a câmara para ter um campo de visão mais amplo.• Localização predefinida. Controle o PTZ para definir o local de monitorização como locais predefinidos.
	Falar. Toque para falar com as pessoas em frente à câmara.
	Alarme. Toque no ícone e o dispositivo emitirá sons e piscará para dissuadir intrusos.
	Luz de inundação. Toque para ligar a luz de inundação para iluminar o campo de visão e toque novamente para desligar.
	Modo de suspensão. Toque em para ativar o modo de suspensão, o vídeo deixará de ser exibido e a notificação de alarme será desligada.
	Definição. Toque para selecionar a resolução de vídeo conforme necessário.
	Marcado. Toque para assinalar a posição apresentada no ecrã de monitorização atual.
	Rodar. Toque no ícone e o dispositivo iniciará automaticamente a patrulha e regressará à sua posição inicial quando terminar.
	Mais. Toque para ver mais informações sobre o dispositivo.

2. Definições


Podemos definir os parâmetros do dispositivo na página de definições.

Parâmetro	Descrição
Nome	Personalize o nome do seu dispositivo.
Ativado/Desativado	<ul style="list-style-type: none">• Ativado: Quando ocorre um evento, este será gravado na mensagem de evento da aplicação.• Desativado: Quando ocorre um evento, este não será gravado na mensagem de evento da aplicação.
Iluminação inteligente	Podemos definir quando ligar ou desligar a luz de inundação conforme necessário.  Certifique-se de que a função de detecção inteligente correspondente se encontra ativada.
Alarme de detecção	Podemos selecionar entre diferentes tipos de detecção para o seu dispositivo.  Certifique-se de que a função de detecção inteligente correspondente se encontra ativada.
Notificação de mensagem	Podemos gerir as mensagens do dispositivo e as notificações da aplicação Beans View.
Definições de PTZ	Podemos definir aqui parâmetros de PTZ para o seu dispositivo, como calibração da posição de PTZ e predefinição de PTZ.
Definições de privacidade	Você pode criptografar seus vídeos com senha de criptografia e definir um plano de sono aqui.
Definições de áudio	Podemos definir parâmetros de áudio relevantes para o seu dispositivo.
Definições da imagem	Podemos definir parâmetros de imagem relevantes para o seu dispositivo.
Definições de luz	Quando está desativada, o indicador da câmara está apagado.
Lista de gravações	Você pode ver o status do cartão Micro SD aqui.

Definições gerais

Definições da rede	Podemos ver o estado da ligação.
Informações do Dispositivo	Podemos ver as informações do dispositivo aqui.
Partilhar dispositivo	Podemos partilhar o dispositivo com os seus familiares ou convidados.

Serviço inteligente

CloudPlay	Podemos subscrever e gerir o armazenamento na nuvem.  <ul style="list-style-type: none">• A função apenas se encontra disponível em determinados países. Por favor, verifique a disponibilidade em seu país antes de comprar.• O produtor reserva-se o direito de fornecer uma explicação final.
Reiniciar dispositivo	Toque para reiniciar o dispositivo.
Eliminar dispositivo	Toque para eliminar o dispositivo da aplicação Beans View.

Perguntas frequentes

P. E se me esquecer da minha palavra-passe?

R: Por favor, vá para o aplicativo Beans View > página de login, toque em "Esqueceu a senha? > Insira o endereço de e-mail ou número de telefone da sua conta. (Enviar)> Insira o código de verificação > Reponha a sua palavra-passe.

P. Por que razão não recebo o meu código de verificação?

- R:
1. Se registou a sua conta com um e-mail, verifique a sua pasta de lixo eletrónico.
 2. Se ainda assim não conseguir receber o código de verificação, pode ser que tenha um filtro/bloqueio de e-mail que restrinja este e-mail, verifique com o seu fornecedor de e-mail.
 3. Se registou a conta com o número de telefone, confirme se o seu telemóvel pode receber códigos curtos por SMS ou não.
 4. Se ainda assim não conseguir receber o código de verificação, forneça o seu número de telefone, o seu país e a hora do pedido ao centro de suporte em support@beansview.com ou contacte a sua equipa de suporte regional.

P. Falha de configuração da rede Wi-Fi?

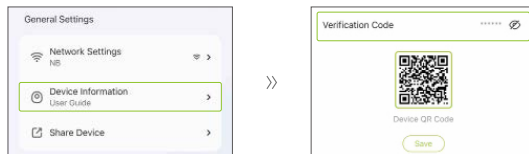
R: Verifique as seguintes definições:

1. Certifique-se de que o seu telemóvel está ligado à rede Wi-Fi e de que a rede Wi-Fi está a funcionar corretamente.
2. Verifique o estado da rede:
 - Certifique-se de que a sua rede não tem uma firewall ou outras limitações.
 - Certifique-se de que o router pode distribuir o endereço IP para o seu dispositivo ou desative a definição de IP estático (DHCP está ativado por predefinição em todos os dispositivos Beans View).
3. Redefina sua câmara; certifique-se de que seu dispositivo está no modo pronto ou no modo de configuração Wi-Fi > em seguida, use o aplicativo Beans View para a configuração Wi-Fi do dispositivo.

P. Como obter o código de verificação do dispositivo (6 letras maiúsculas)?

R: Tenha em atenção que, para a maioria dos dispositivos Beans View, existem geralmente duas formas de obter o código de verificação do dispositivo com 6 letras maiúsculas:

- Para a maioria dos modelos, você pode encontrar isso no adesivo/etiqueta do dispositivo Beans View;
- Como alternativa, também pode encontrar o código de verificação em Device Settings > Device Information > Verification Code.



i Para obter mais informações sobre o dispositivo, visite www.beansview.com.

Iniciativas relativas à utilização de produtos de vídeo

Caros utilizadores da Visualização de feijão valioso,

A tecnologia afeta todos os aspetos da nossa vida. Como uma empresa de tecnologia voltada para o futuro, estamos cada vez mais conscientes do papel que a tecnologia desempenha na melhoria da eficiência e qualidade de nossa vida. Ao mesmo tempo, também temos consciência dos possíveis danos resultantes da utilização indevida. Por exemplo, os produtos de vídeo podem gravar imagens reais, completas e nítidas, por isso têm um grande valor na representação de fatos. No entanto, a distribuição, utilização e/ou processamento indevidos de gravações de vídeo podem violar a privacidade, os direitos e os interesses legítimos de terceiros.

Com o compromisso de inovar a tecnologia para o bem, nós da Beans View, recomendamos vivamente que cada utilizador utilize os produtos de vídeo de forma adequada e responsável, de modo a criar coletivamente um ambiente positivo no qual todas as práticas e utilizações relacionadas estejam em conformidade com as leis e regulamentos aplicáveis, respeitem os interesses e direitos dos indivíduos e promovam a moralidade social.

Estas são algumas das iniciativas da Beans View que gostaríamos de ter em conta:

1. Cada indivíduo possui uma expectativa razoável de privacidade, e o uso de produtos de vídeo não deve entrar em conflito com tal expectativa razoável. Portanto, um aviso de advertência que esclareça o alcance da monitorização deve ser exibido de maneira razoável e eficaz, ao instalar produtos de vídeo em áreas públicas. Nas áreas não públicas, os direitos e interesses das pessoas envolvidas deverão ser cuidadosamente avaliados, incluindo, entre outros, a instalação de produtos de vídeo apenas após a obtenção do consentimento das partes interessadas e não a instalação de produtos de vídeo altamente invisíveis sem o conhecimento de terceiros.

2. Os produtos de vídeo registam objetivamente imagens de atividades reais num espaço e tempo específicos. Os utilizadores deverão identificar com antecedência as pessoas e os direitos envolvidos nesta matéria, de modo a evitar qualquer violação dos direitos de imagem, privacidade ou outros direitos legais de terceiros, ao mesmo tempo que se protegem através de produtos de vídeo. Notavelmente, se optar por ativar a função de gravação de áudio na sua câmara, esta irá capturar sons, incluindo conversas, dentro do alcance de monitorização. Recomendamos vivamente uma avaliação abrangente das potenciais fontes de som no alcance do monitoramento, para entender completamente a necessidade e a razoabilidade antes de ativar a função de gravação de áudio.

3. Os produtos de vídeo em uso geram consistentemente dados de áudio ou visuais de cenas reais - possivelmente incluindo informações biométricas, como imagens faciais - com base na seleção do usuário das características do produto. Tais dados podem ser utilizados ou processados para utilização. Os produtos de vídeo são apenas ferramentas tecnológicas que não praticam e não podem aplicar normas legais e morais humanas para orientar a utilização legal e adequada dos dados. São os métodos e os propósitos das pessoas que controlam e utilizam os dados gerados que fazem a diferença. Por isso, os controladores de dados não só devem cumprir rigorosamente as leis e regulamentos aplicáveis como também devem respeitar totalmente as regras não obrigatórias, incluindo convenções internacionais, normas morais, normas culturais, ordem pública e costumes locais. Além disso, devemos sempre priorizar a proteção da privacidade e dos direitos de retrato, e outros interesses razoáveis.

4. Os dados de vídeo gerados continuamente pelos produtos de vídeo carregam os direitos, valores e outras exigências de várias partes interessadas. Assim sendo, é extremamente crucial garantir a segurança dos dados e proteger os produtos contra intrusões maliciosas. Cada utilizador e controlador de dados deverão adotar todas as medidas razoáveis e necessárias para maximizar a segurança dos produtos e dos dados, evitando fugas de dados, divulgação indevida ou utilização indevida, incluindo, entre outros, a criação de um controlo de acesso, selecionar um ambiente de rede adequado onde os produtos de vídeo estejam ligados, estabelecer e otimizar constantemente a segurança da rede.

5. Os produtos de vídeo têm feito grandes contribuições para o aumento da segurança da nossa sociedade e acreditamos que continuarão a desempenhar um papel positivo em vários aspectos da nossa vida diária. Qualquer tentativa de abusar destes produtos para violar os direitos humanos ou se envolver em atividades ilegais contradiz a própria essência do valor na inovação tecnológica e no desenvolvimento de produtos. Encorajamos cada utilizador a estabelecer os seus próprios métodos e regras para avaliar e monitorizar a utilização de produtos de vídeo, de modo a garantir que estes produtos são sempre utilizados corretamente, com cuidado e com boa vontade.